

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 4 FÉVRIER 2008 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Adoption de l'ordre du jour
- 2- Questions découlant du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 21 janvier 2008
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 21 janvier 2008
- 3-1 Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance spéciale du conseil d'agglomération de la Ville de Québec tenue le 22 janvier 2008
- 4- Communications écrites au conseil
 - Dépôt des procès-verbaux des séances spéciales du conseil d'agglomération de la Ville de Québec tenues les 18, 20 et 21 décembre 2007.
 - Dépôt de la déclaration d'intérêts pécuniaires de madame la conseillère Anne Guérette en date du 9 janvier 2008.
 - Dépôt d'un document présenté par monsieur Robert Lachance, en date du 31 janvier 2008 et intitulé : « *Ville de Québec 2008-2108 : Le renforcement de notre population* ».
 - Dépôt d'une lettre de monsieur le conseiller Jacques Teasdale, en date du 31 janvier 2008, dans laquelle il remercie les membres du conseil de la ville pour les visites et les voeux de prompt rétablissement qu'il a reçus lors de son séjour à l'hôpital.

- 5- Première partie de la période d'intervention des membres du conseil
- 6- Première période de questions des citoyens
- 7- Avis de proposition
- 8- Propositions
 - a) Propositions ayant fait l'objet d'un avis
 - b) Propositions ayant fait l'objet d'un rapport du comité exécutif

Comité exécutif du 30 janvier 2008

TP2008-004 **Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Beaulieu lors de la séance du conseil de la ville tenue le 17 décembre 2007 - Gestion des ampoules fluocompactes**

- c) Propositions non annoncées
- d) Matières nécessitant une consultation publique

DE2007-149 **Projet de Règlement modifiant le Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux relativement aux taxes, R.V.Q. 1349**

Consultation publique

DE2007-149 **Adoption du Règlement modifiant le Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux relativement aux taxes, R.V.Q. 1349**

AT2007-345 **Projet de Règlement sur les normes de construction, R.V.Q. 1600**

Consultation publique

AT2007-345 **Adoption du Règlement sur les normes de construction, R.V.Q. 1600**

- 9- Rapports du comité exécutif

- a) Demande de délai additionnel

Comité exécutif du 30 janvier 2008

DG2008-004 **Demande de délai additionnel jusqu'au 3 mars 2008 - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jacques Teasdale, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 21 janvier 2008 - Télédiffusion des séances du conseil municipal de la Ville de Québec au canal Vox**

DG2008-030 **Demande de délai additionnel jusqu'au 18 février 2008 - Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 21 janvier 2008 - Projet d'agrandissement du Musée national des beaux arts du Québec et démolition du Monastère des Pères Dominicains**

- b) Autres rapports

Comité exécutif du 23 janvier 2008

Affaires juridiques

AJ2008-002 **Contrat de servitudes modifié entre la Ville de Québec et « Gestion N.L.L. inc. », « Les Immeubles P.Y.C. inc. » et « Yvan Caron, Jules Dallaire, Michel Dallaire, Robert Després, Paul Forest, Pierre Gingras, Ghislaine Laberge, Richard Marion et Michel Paquet, chacun étant les fiduciaires du fonds de placement immobilier Cominar » (Dossier : C.S. 200-17-005119-045)**

Culture

CU2008-002 **Modification d'un toponyme - « Rue De Berri, par rue du Menuet » - District des Chutes-Montmorency - Arrondissement Beauport**

Ressources humaines

RH2008-008 **Entente particulière entre la Ville de Québec, le « Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec (SFMQ) » et le « Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec, section local 1638 - Syndicat Canadien de la fonction publique (SCFQ) »**

Comité exécutif du 30 janvier 2008

Affaires juridiques

AJ2008-004 **Règlement hors cour relativement au dossier « Desjardins assurances générales inc. » et « La Personnelle assurances générales inc. » c. Ville de Québec - C.S. 200-17-005498-050**

Aménagement du territoire

AT2007-350 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) est requise sur le lot 2 036 103 du cadastre du Québec - Arrondissement Beauport**

AT2007-357 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) est requise sur le lot 1 425 536 du cadastre du Québec - Arrondissement Charlesbourg**

Approvisionnements

AP2008-028 **Adjudication d'un contrat « Entreprise », à « Microsoft Corporation », pour un ensemble de licences pour les applications Microsoft (Dossier 39259)**

Développement économique

DE2007-136 **Abrogation de la résolution numéro CV-2005-1206 - Acceptation de la promesse d'achat présentée par la « Commission scolaire des Premières-Seigneuries » à l'égard d'un immeuble situé dans le parc industriel de Beauport**

Direction générale

DG2008-001 **Paiement de la cotisation pour l'année 2008 à l'Union des municipalités du Québec (U.M.Q.)**

Ressources humaines

RH2007-981 **Retraite de monsieur René Dampousse (052215), assistant-greffier et directeur de la Division soutien aux conseils et au comité exécutif du Service du greffe et des archives, le 1^{er} mai 2008**

Sujets reliés au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 23 janvier 2008

Approvisionnements

AP2008-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture et la livraison de sulfate d'alumine liquide (alun) pour le traitement des eaux potables et usées, du 1^{er} mars 2008 au 28 février 2010 (VQ-39496)**

ExpoCité

EX2007-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation à ExpoCité de dépenser un montant supplémentaire de 60 000 \$ pour l'année 2007-2008 et le renouvellement du contrat à « Sécurité Sirois événements spéciaux inc. » pour les services d'une agence de sécurité au Colisée Pepsi, au pavillon de la Jeunesse et sur le site d'ExpoCité pour l'année 2008-2009**

Comité exécutif du 30 janvier 2008

Affaires juridiques

AJ2008-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le règlement hors cour relativement au dossier « *St-Gelais, Montminy et associés, Christian Bernard et Jacques Plante* » c. *Ville de Québec* (N^o 200-17-008473-076)**

Approvisionnements

AP2008-029 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux de clôtures sur tout le territoire de la ville de Québec pour une période de vingt-quatre (24) mois à compter de la date d'adjudication (VQ-39618)**

ExpoCité

EX2007-028 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat, par ExpoCité, à « Sirois**

événements spéciaux inc. » pour les services d'une agence de sécurité sur le site d'ExpoCité durant la période d'Expo Québec 2007 et 2008

EX2008-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat, par ExpoCité, relatif à des travaux d'électricité sur différents bâtiments pour une période de vingt-quatre (24) mois**

Office du tourisme de Québec

OT2008-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du plan marketing et du calendrier de promotion et de ventes 2008 de l'Office du tourisme de Québec**

Travaux publics

TP2008-003 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le partage de la redistribution des redevances pour l'élimination des matières résiduelles aux villes de l'agglomération de Québec**

Règlements reliés au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 23 janvier 2008

AT2007-365 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le versement d'une subvention à la Commission de la capitale nationale pour l'aménagement et la mise en valeur de la Fontaine de Tourny et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 136 - Renonciation au droit d'opposition***

EM2008-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'acquisition de véhicules patrouille pour le Service de police et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 314 - Renonciation au droit d'opposition***

EN2008-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'acquisition d'équipements de laboratoire pour le suivi de la qualité de l'eau potable et des eaux usées et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 315 - Renonciation au droit d'opposition***

Comité exécutif du 30 janvier 2008

IN2008-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur les services professionnels et le personnel d'appoint requis pour la réalisation des projets d'agglomération du programme triennal d'immobilisations 2008 à 2010 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 306, tel que modifié**

IN2008-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur les travaux requis pour la réalisation des projets d'agglomération du programme triennal d'immobilisations 2008 à 2010 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 319 et l'appropriation d'un montant de 5 000 000 \$ au fonds général de l'agglomération**

c) Rapport du comité exécutif sur une matière non prévue à l'ordre du jour

10- Matières provenant d'un conseil d'arrondissement

11- Avis de motion et projet de règlement

Suivi du conseil du 1^{er} octobre 2007

AT2007-235 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement au retrait d'une partie de territoire comprise dans une aire d'aménagement susceptible de faire l'objet d'un plan d'aménagement d'ensemble au nord du chemin de Château-Bigot, R.V.Q. 1315**

Comité exécutif du 30 janvier 2008

CU2008-006 **Avis de motion relatif au Règlement abrogeant le Règlement sur le programme d'aide à l'acquisition d'ateliers d'artiste, R.V.Q. 1088**

Demande de dispense de lecture.

CU2008-006 **Avis de motion relatif au Règlement abrogeant le Règlement sur le programme de subvention en compensation d'une partie de la taxe foncière payée pour les ateliers d'artiste, R.V.Q. 1357**

Demande de dispense de lecture.

A8DA2008-007 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la désignation des personnes pouvant recevoir des avis de réclamation relativement à certains changements d'adresse, R.V.Q. 1313**

Demande de dispense de lecture.

IN2008-007 **Avis de motion relatif au Règlement sur les travaux requis pour la réalisation des projets de proximité du programme triennal d'immobilisations 2008 à 2010 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1359**

Demande de dispense de lecture.

IN2008-007 **Appropriation d'un montant de 4 000 000 \$ au fonds général de la Ville**

12- Adoption des règlements

Suivi du conseil du 21 janvier 2008

AT2007-358 **Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle intérimaire relativement à certains secteurs de plans d'aménagement d'ensemble du plan directeur d'aménagement et de développement et à certains secteurs situés hors de la limite maximale d'urbanisation, R.V.Q. 1316**

Comité exécutif du 30 janvier 2008

IN2008-009 **Règlement sur les services professionnels et le personnel d'appoint requis pour la réalisation des projets de proximité du programme triennal d'immobilisations 2008 à 2010 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1351, tel que modifié**

Lecture des modifications.

IN2008-009 **Modification de la résolution numéro CV-2007-1148 relative à l'appropriation d'un montant de 470 000 \$ au fonds général de la Ville - Appropriation d'un montant de 600 000 \$ au fonds général de la Ville**

13- Deuxième période de questions des citoyens

14- Deuxième partie de la période d'intervention des membres du conseil

15- Clôture de la séance

Québec, le 1^{er} février 2008.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/cs

Toute personne qui assiste à une séance du conseil de ville sera, le cas échéant, soit exemptée du paiement des frais d'utilisation du stationnement de l'hôtel de ville ou se verra remettre deux (2) billets d'autobus pour compenser ses frais d'utilisation du transport en commun du Réseau de transport de la Capitale. Toute personne handicapée peut requérir le Service de transport adapté de la Capitale (687-2641) pour assister à une séance du conseil de ville et se verra aussi remettre deux (2) billets de transport à cette fin.